

2.6 Descriptif du dispositif (avec photo, schéma, dimensions, volume, ...):

Trousse : Oui

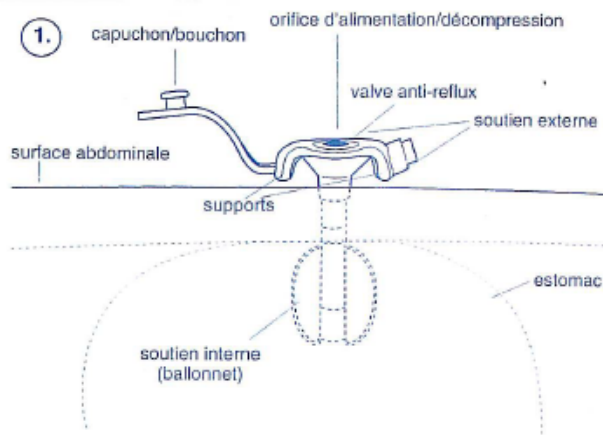
Composition de la trousse :

- Un bouton de gastrostomie percutané en silicone muni d'un ballonnet gonflable et d'une valve anti-reflux
- Une tubulure d'alimentation par bolus/décompression, en PVC sans DEHP, munie d'un raccord 2 voies

Une tubulure d'alimentation en continu, en PVC sans DEHP, avec son système de fixation sécuritaire Clipstar en PVC



- Des compresses
- Une seringue de 60ml embout cathéter
- Une seringue de 12ml embout Luer



Caractéristiques du bouton

Contenu de la trousse (photo)



Raccord prolongateur alimentation continue



Raccord nutrition en continu coudé et femelle côté pompe



Raccord nutrition en continu coudé au bouton et luer lock côté pompe

Les raccords Y sont sécuritaires de couleur mauve et compatible embouts seringues orales/cathéter

2.7**Références Catalogue :**

REFERENCES	CHARRIERE	LONGUEUR cm	REFERENCES	CHARRIERE
712080	12	0,8	714080	14
712100	12	1	714100	14
712120	12	1,2	714120	14
712150	12	1,5	714150	14
712170	12	1,7	714170	14
712200	12	2	714200	14
712230	12	2,3	714230	14
712250	12	2,5	714250	14
712270	12	2,7	714270	14
712300	12	3	714300	14
712350	12	3,5	714350	14
712400	12	4	714400	14
712450	12	4,5	714450	14
712500	12	5	714500	14

REFERENCES	CHARRIERE	LONGUEUR cm	REFERENCES	CHARRIERE
716080	16	0,8	718080	18
716100	16	1	718100	18
716120	16	1,2	718120	18
716150	16	1,5	718150	18
716170	16	1,7	718170	18
716200	16	2	718200	18
716230	16	2,3	718230	18
716250	16	2,5	718250	18
716270	16	2,7	718270	18
716300	16	3	718300	18
716350	16	3,5	718350	18
716400	16	4	718400	18
716450	16	4,5	718450	18
716500	16	5	718500	18

REFERENCES	CHARRIERE	LONGUEUR cm	REFERENCES	CHARRIERE
720080	20	0,8	724080	24
720100	20	1	724100	24
720120	20	1,2	724120	24
720150	20	1,5	724150	24
720170	20	1,7	724170	24
720200	20	2	724200	24
720230	20	2,3	724230	24
720250	20	2,5	724250	24
720270	20	2,7	724270	24
720300	20	3	724300	24
720350	20	3,5	724350	24
720400	20	4	724400	24
720450	20	4,5	724450	24
720500	20	5	724500	24

Conditionnement / emballages

Conditionnement et emballage : 1

Unité de commande : 1

Quantité minimale de livraison : 1

ACCESSOIRES POUR BOUTONS DE GASTROSTOMIE NUTRIPORT *

8884761118	Prolongateur d'alimentation en continue luer lock stérile par 5, PVC sans DEHP
8884741805	Dispositif de mesure du stoma stérile en PVC sans DEHP
8884761126	Prolongateur d'alimentation par bolus stérile par 5 en PVC sans DEHP
8884761100	Prolongateur d'alimentation en continue stérile par 5 en PVC sans DEHP
8884741813	Prolongateur d'alimentation par bolus stérile par 10 en PVC sans DEHP
8884741821	Prolongateur d'alimentation en continue stérile par 10 en PVC sans DEHP

Dispositif de mesure du stoma en PVC, référence 8884 741 805 (à utiliser pour le choix de la taille correcte du bouton de gastrostomie)

Presser la poignée d'activation, faire glisser la barre de mesure



Mesure du Stoma en cours




Possibilité de rachat des accessoires liés à l'utilisation du bouton (en cas de perte par exemple).

Espace mort raccord prolongateur continu = 7ml

Espace mort raccord prolongateur bolus = 3ml

3. Procédé de stérilisation :	
	DM stérile : OUI Mode de stérilisation du dispositif : Oxyde d'éthylène

4. Conditions de conservation et de stockage	
	Zone protégée, ne pas exposer à une température élevée ni aux ultraviolets. Respect du délai de péremption Vérifier l'intégrité du protecteur individuel.

5. Sécurité d'utilisation	
5.1	Sécurité technique : le cas échéant, renvoyer à la notice d'utilisation ou notice d'information. Pour les DM implantables : passage possible à l'IRM, radiodétectabilité ?
5.2	Sécurité biologique (s'il y a lieu) : <ul style="list-style-type: none"> - Absence de latex - Absence de DEHP - Absence de produit d'origine animale - Usage unique, ne pas re-stériliser - Technique Raccord sécuritaire sur les prolongateurs permettant de lutter contre les erreurs de voie d'administration (entéral/parentéral) connexion avec les embouts des seringues orales et cathéter /conique. 

6. Conseils d'utilisation																						
6.1	Mode d'emploi : <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <thead> <tr> <th colspan="3">Tableau de volume de remplissage</th> </tr> <tr> <th>Taille</th> <th>Volume de remplissage prescrit</th> <th>Ne pas dépasser</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>12FR./CH.</td> <td>2,5 cc</td> <td>5cc</td> </tr> <tr> <td>14FR./CH.</td> <td>4cc</td> <td>8cc</td> </tr> <tr> <td>16FR./CH.</td> <td>4cc</td> <td>8cc</td> </tr> <tr> <td>18FR./CH.</td> <td>5cc</td> <td>10cc</td> </tr> <tr> <td>20FR./CH.</td> <td>5cc</td> <td>10cc</td> </tr> </tbody> </table>	Tableau de volume de remplissage			Taille	Volume de remplissage prescrit	Ne pas dépasser	12FR./CH.	2,5 cc	5cc	14FR./CH.	4cc	8cc	16FR./CH.	4cc	8cc	18FR./CH.	5cc	10cc	20FR./CH.	5cc	10cc
Tableau de volume de remplissage																						
Taille	Volume de remplissage prescrit	Ne pas dépasser																				
12FR./CH.	2,5 cc	5cc																				
14FR./CH.	4cc	8cc																				
16FR./CH.	4cc	8cc																				
18FR./CH.	5cc	10cc																				
20FR./CH.	5cc	10cc																				

24FR./CH.

6cc

10cc

Mise en place par un médecin formé à ce type de procédure.

Suivre le mode d'emploi fourni.

Ne pas ouvrir le kit NUTRIPOINT avant d'avoir mesuré la voie stomale et confirmé la mesure à l'aide de l'appareil de mesure du stoma.

Attention, l'ensemble d'extension d'alimentation peut se trouver déconnecté du bouton de gastrostomie pendant l'utilisation. Vérifier régulièrement que la connexion est correcte pendant l'alimentation.

Vérifier tous les jours le bouton de gastrostomie selon prescription médicale.

Faire tourner tous les jours le bouton.

Toujours rincer avec de l'eau la sonde Nutriport avant et après alimentation, décompression et administration de médicaments.

Changer chaque semaine le raccord prolongateur.

Ne pas utiliser une pompe ayant une pression d'occlusion supérieure à 276KPa.

LOT 550W05 REF 8884741805
Use By 2010-12

tyco / Healthcare

KENDALL

ENTRISTAR*

Stoma Measuring Device

For use with ENTRISTAR or NUTRIPOINT* Skin Level Gastrostomy Kits

Appareil de mesure du stoma À utiliser avec les trousse de gastrostomie cutanée ENTRISTAR ou NUTRIPOINT*	Stoma Meetapparaat Voor gebruik samen met een ENTRISTAR of NUTRIPOINT* gastrostomiekatheterset
Stoma-Meßgerät Zur Verwendung mit ENTRISTAR oder NUTRIPOINT* Hautniveau-Gastrostomiesets	Dispositivo de Medição do Estoma Para utilização com kits de gastrostomia de nível cutâneo ENTRISTAR ou NUTRIPOINT*
Dispositivo di misurazione dello stoma Per uso con i Kit ENTRISTAR o NUTRIPOINT* per gastrostomia a livello cutaneo con palloncino	Stooman mittauslaite Käytetään ENTRISTAR tai NUTRIPOINT* ihotason gastrostomiasarjojen kanssa
Dispositivo para medición del estoma Para el uso con kits de gastrostomía al nivel de la piel ENTRISTAR o NUTRIPOINT*	Stomamåleudstyr Til brug sammen med ENTRISTAR eller NUTRIPOINT* gastrostomisæt til anbringelse i hudniveau
Stomimätare För användning med ENTRISTAR eller NUTRIPOINT* gastrostomisatsar i hudnivå	Συσκοή Μέτρησης Στοιμίου Για χρήση με τα Kit Γαστροστομίας ENTRISTAR ή NUTRIPOINT* τύπου Skin Level.
	ストーマー測定装置 ENTRISTAR または NUTRIPOINT* スキンレベル胃瘻キット専用

STERILE Do not use if seal package is opened or damaged / Ne pas utiliser si l'emballage a été ouvert ou endommagé / Sie geöffnet oder beschädigt Verpackung nicht verwenden / Non usare il prodotto se la confezione è aperta o danneggiata / No usar si el envase está abierto o dañado / Använd inte om originalförpackningen är öppnad eller skadad / Mitä gastrostomia estään varokäyttöön, jos pakkaus on vaurioitunut / Не использовать, если упаковка открыта или повреждена / El szej kénytelen, ha a csomagolás sérült / 包装が破損しているときは使用しないでください。

Single patient use • À usage pour un seul patient • Nur zur Verwendung bei einem einzelnen Patienten • Für uso su un solo paziente • Para uso en una sola paciente • Engångsbruk för patient • Voor gebruik bij slechts één patiënt • Para utilização única por doente • Yhden potilaan käyttöön • Kun til ergangsbred • Yhden ja toisen potilaan käyttöön • 単一患者専用のみ。

Patent pending / Brevet en cours / Patent ausstehend / Rechte des Brevets in corso / Patente pendiente / Patentsökt / Patent anhängig / Patente pendiente / Patents väntat / Patentrevidt / Awaiting patent / 特許中

*NUTRIPOINT and ENTRISTAR are trademarks of Sherwood Services AG.
TYCO HEALTHCARE GROUP LP • MANFIELD, MA 02848 • MADE IN U.S.A. • © 2002 TYCO HEALTHCARE GROUP LP. ALL RIGHTS RESERVED. 030200
IN U.S. 1-800-952-9800 • www.tycohealthcare.com • EC REP TYCO HEALTHCARE U.K. LTD. GOSPORT PO13 0AS, U.K.
SWISS DISTRIBUTOR: TYCO HEALTHCARE SWITZERLAND LTD, RODESTRASSE 53 POSTFACH CH-8032 WOLLERAU, SWITZERLAND
409-1101

CAUTION: Federal law (USA) restricts this device to sale by or on the order of a physician.

CE 0123

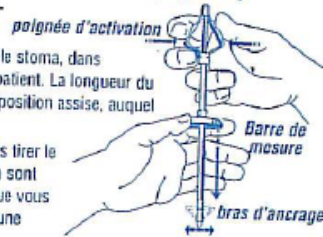
(01)00388847418050

Français

Mode d'emploi : Détermination de la longueur du stoma

1. Avant de retirer la sonde de gastrostomie existante, il est recommandé de faire une marque sur la sonde au niveau de la peau afin d'obtenir une mesure de la voie d'abord gastrique et la comparer à celle obtenue avec le dispositif de mesure du stoma ENTRISTAR.
2. Retirer la sonde de gastrostomie existante.
3. Nettoyer la peau autour du stoma avec de l'eau savonneuse, ou toute solution nettoyante selon les standards de votre établissement.
4. Alors que le patient est en position allongée, insérer le dispositif de mesure à travers le stoma, dans l'estomac. Les mesures de profondeur du stoma peuvent varier selon la position du patient. La longueur du stoma est généralement moins importante lorsque le patient est allongé plutôt qu'en position assise, auquel cas le choix d'une sonde plus longue peut être nécessaire.
5. Presser doucement l'extrémité du dispositif afin d'étendre les ailettes de rétention puis tirer le dispositif de mesure du stoma vers le haut pour s'assurer que les ailettes de rétention sont positionnés contre la paroi gastrique antérieure. **Éviter toute tension excessive** lorsque vous mesurez le stoma afin d'éviter de sous-estimer la longueur, ce qui pourrait entraîner une nécrose due à une irrigation sanguine insuffisante.
6. Faire glisser la barre de mesure vers le bas pour qu'elle soit posée à ras sur la peau. Lâcher son extrémité et enlever avec précaution le dispositif de mesure du stoma. *Remarque* : si l'extrémité ne revient pas à sa position d'origine ou si vous sentez une résistance lorsque vous essayez de retirer le dispositif de mesure du stoma, placez l'index et le majeur sur la partie inférieure de la poignée et pousser l'embout vers le bas avec le pouce.
7. En utilisant le bas de la barre de mesure, déterminer la graduation du dispositif de mesure du stoma. Faire tourner le dispositif de mesure du stoma d'un quart de tour et prélever une autre mesure afin de les comparer.
8. En se basant sur les mesures obtenues, sélectionner une longueur de sonde de gastrostomie permettant un léger jeu (va-et-vient) du dispositif (approx. 5 mm). Cela peut aider à réduire les complications liées à la pression continue et excessive exercée sur la muqueuse gastrique ou sur la peau. Afin de prendre en compte toute possibilité de prise de poids ou de croissance, il peut être nécessaire de sélectionner une sonde de gastrostomie légèrement plus longue que celle indiquée par le dispositif de mesure stomique. Si une cale d'épaisseur (entretoise) doit être employée, l'épaisseur de la cale doit être prise en compte au moment de déterminer la longueur de la sonde de gastrostomie.

(Figure 1.)



Français

Mode d'emploi de la sonde de gastrostomie percutanée à ballonnet

La sonde G percutanée à ballonnet NUTRIPOINT est une sonde de gastrostomie de remplacement à profil bas constituée principalement de matériaux en silicone. Elle est disponible dans des diamètres allant de 12 CH (4 mm) à 24 CH (8 mm), pour des stomies de 1,0 à 4,5 centimètres de longueur (5,0 cm pour la sonde 24 CH).

CONTRE-INDICATIONS :

1. Ne pas utiliser chez les patients présentant toute sensibilité ou allergie connue aux constituants de ce dispositif.
2. Ne pas utiliser si l'estomac du patient n'est pas assez proche de la paroi abdominale antérieure.
3. Ne pas utiliser si le trajet de stomie du patient n'est pas assez mûr (3 mois ou plus).
4. Ne pas utiliser en cas de signe d'infection.
5. Ne pas utiliser en présence de canaux fistuleux multiples.
6. Ne pas utiliser si la direction et la longueur du trajet de gastrostomie sont incertaines (épaisseur de la paroi abdominale).

MISES EN GARDE :

- Ne pas utiliser si l'emballage est ouvert ou endommagé.
- Ne pas stériliser.
- La mise en place doit être effectuée par un médecin parfaitement formé à ce type de procédure (ou sous sa direction).
- Les dispositifs de mesure stomique ne constituent pas des sources définitives d'obtention des mesures précises de la profondeur du trajet. Vérifier la positionnement correct de la sonde après mise en place.
- Ne jamais injecter d'air dans la sonde G cutanée à ballonnet NUTRIPOINT
- Si la sonde n'est pas placée assez haut dans la grande courbure de l'estomac pour éviter de toucher la paroi opposée, un contact prolongé est susceptible d'entraîner une érosion gastrique et un saignement.

PRÉCAUTIONS :

Tout signe préexistant d'irritation stomique, d'infection ou de tissu de granulation doit être évalué et traité médicalement.

Les produits contaminés doivent être détruits selon les procédures hospitalières habituelles et les précautions universelles relatives aux déchets biologiques dangereux.

EFFETS INDÉSIRABLES :

Les effets indésirables suivants peuvent être associés à l'utilisation de toute sonde de gastrostomie :

- | | | |
|--|--|------------------------------|
| • Irritation gastrique | • Pneumonie de déglutition | • Fistule gastro-intestinale |
| • Érosion gastrique et saignement | • Infection de plaie | • Septicémie |
| • Excès de tissu de granulation | • Nécrose due à une irrigation sanguine insuffisante | • Péritonite |
| • Rupture du trajet (séparation gastrique) | • Fuite du contenu gastrique | |

INSTRUCTIONS : DÉTERMINATION DE LA LONGUEUR DE LA STOMIE À L'AIDE DE L'ACCESSOIRE DE MESURE STOMIQUE

1. Avant de retirer la sonde de gastrostomie existante, il est recommandé de faire une marque sur la sonde au niveau de la peau afin d'obtenir une mesure de la voie d'abord gastrique et la comparer à celle obtenue avec le dispositif de mesure du stoma ENTRISTAR.
2. Retirer la sonde de gastrostomie existante.
3. Nettoyer la peau autour du stoma avec de l'eau savonneuse, ou toute solution nettoyante selon les standards de votre établissement.
4. Alors que le patient est en position allongée, insérer le dispositif de mesure à travers le stoma, dans l'estomac. Les mesures de

	<ol style="list-style-type: none"> 4. Après alimentation, rincer l'ensemble d'extension avec 10 à 20 ml d'eau. 5. Détacher l'ensemble d'extension et remettre la protection de l'orifice d'alimentation en place. 6. Laver les ensembles d'extension à l'eau tiède savonneuse et rincer abondamment ; bien entretenus, les ensembles d'extension peuvent durer jusqu'à 14 jours. <p>ENTRETIEN, MAINTENANCE ET CONTRÔLE</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifier les rougeurs, gonflements, gênes ou fuites gastriques pouvant apparaître au site de stomie. 2. Tourner la sonde G percutanée à ballonnet NUTRIPORT tous les jours et nettoyer le site de stomie conformément aux instructions du médecin. 3. La sonde G percutanée à ballonnet NUTRIPORT doit être rincée à l'aide de 10 à 20 ml d'eau avant et après l'alimentation, la décompression et l'administration de médicaments. 4. Contrôler la tension de la sonde G percutanée à ballonnet NUTRIPORT à l'intérieur du trajet. 5. Vérifier le volume du ballonnet une fois par semaine. Aspirer tout le liquide du ballonnet et le remplir de nouveau au volume prescrit à l'origine (5 ml habituellement). Ajuster selon la nécessité. <p>LONGÉVITÉ DU BALLONNET</p> <p>Il est impossible de prévoir la durée de vie exacte du ballonnet. De manière générale, les ballonnets en silicone durent de 1 à 6 mois, mais la durée de vie du ballonnet varie en fonction de plusieurs facteurs pouvant inclure les médicaments, le volume de remplissage du ballonnet, le pH gastrique et l'entretien de la sonde.</p> <p>INSTRUCTIONS : RETRAIT DE LA SONDE G PERCUTANÉE À BALLONNET NUTRI-PORT</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Dégonfler le ballonnet à l'aide de la seringue Luer Slip de 12 ml. 2. Retirer délicatement le dispositif du site de stomie. 3. Remplacer selon la nécessité, conformément au mode d'emploi de la sonde G percutanée à ballonnet NUTRIPORT. <p><i>REMARQUE</i> : La fermeture spontanée de la stomie peut intervenir quelques (24) heures après le retrait. Insérer un nouveau dispositif si une alimentation entérale par cette voie est toujours prévue.</p> <p>INSTRUCTIONS : AGRAFE ENTÉRALE DE SÉCURITÉ CLIPSTAR®</p> <p>POUR BRANCHER :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Insérer l'adaptateur de l'ensemble d'alimentation en continu dans la sonde G percutanée à ballonnet NUTRIPORT. 2. Faire glisser l'agrafe entérale de sécurité CLIPSTAR le long de la sonde de l'ensemble d'alimentation en continu et vers la sonde de gastrostomie percutanée à ballonnet NUTRIPORT. 3. Tenir la sonde G percutanée à ballonnet NUTRIPORT entre le pouce et l'index et insérer les supports de l'agrafe CLIPSTAR sous le dispositif de rétention externe. Soulever la partie supérieure du dispositif CLIPSTAR et l'avancer vers l'adaptateur 90°. 4. Continuer d'avancer le dispositif CLIPSTAR jusqu'à ce que les supports arrondis soient entièrement situés sous le dispositif de rétention externe et jusqu'à enclenchement, marqué par un « clic », de la languette de verrouillage sur l'adaptateur 90°. <p>POUR DÉBRANCHER :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Soulever la languette de verrouillage afin de la désengager de l'adaptateur 90°. 2. Tout en tenant la sonde G percutanée à ballonnet NUTRIPORT entre le pouce et l'index, saisir la partie supérieure de l'agrafe CLIPSTAR et la désengager de la sonde G percutanée à ballonnet NUTRIPORT. Déplacer les supports d'avant en arrière pour faciliter le désengagement de la sonde G percutanée à ballonnet. 3. Une fois le dispositif CLIPSTAR désengagé de la sonde G percutanée à ballonnet NUTRIPORT, l'ensemble d'alimentation en continu peut être retiré.
6.2	<p>Indications : Alimentation entérale à long terme, par gastrostomie percutanée. Appareillage d'une gastrostomie</p>
6.3	<p>Précautions d'emploi : Se référer à la notice d'emploi</p>
6.4	<p>Contre- Indications : Ne pas utiliser chez les patients présentant toute sensibilité ou allergie connue aux constituants de ce dispositif Ne pas utiliser si l'estomac du patient n'est pas assez proche de la paroi abdominale antérieure Ne pas utiliser si le trajet de stomie du patient n'est pas assez mûr (3 mois ou plus) Ne pas utiliser en cas de signe d'infection Ne pas utiliser en présence de canaux fistuleux multiples Ne pas utiliser si la direction et la longueur du trajet de gastrostomie sont incertaines (épaisseur de la paroi abdominale).</p>

<p>7. Informations complémentaires sur le produit</p>	
	<p><u>Bibliographie, rapport d'essais cliniques, ou d'études pharmaco-économiques, amélioration du service rendu : recommandations particulières d'utilisation (restrictions de prise en charge, plateau technique, qualification de l'opérateur, etc) ... :</u></p>

tyco | Healthcare

KENDALL

NUTRIPORT®

Balloon Skin Level Gastrostomy Tube

Your Care and Maintenance Guidebook



Sonde de gastrostomie percutanée à ballonnet
Votre guide d'entretien et de maintenance

Ballon-Hautniveau-Gastrostomiesonde
Ihr Leitfaden für Pflege und Wartung

Tubo per gastrostomia a livello cutaneo con palloncino
Guida alla cura e manutenzione

Tubo de Gastrostomia Percutáneo con Balón
Su manual de Asistencia y Mantenimiento

Gastrostomisonid i hudnivå med ballong
Handbok för vård och underhåll

Skin Level Gastrostomiesonde met ballon
Uw Verzorgings- en onderhoudshandleiding

Tubo de gastrostomia de nivel cutáneo com balão
Manual de cuidados e manutenção

Ihon pintaan kiinnitettävä pidäkepallollinen gastrostomiaputki
Käytäjän opas

Ballon-gastrostomisonde i hudplan
Vejeledning i pleje og vedligeholdelse

Σαλήνος Γαστροστομίας τύπου Skin Level (που βολικότετα στην έθια ρυθμίση με το όργανο) Ηπαλονίου
Εγχειρίδιο Φροντίδας και Συντηρησης

バルーンスキンレベルガストロストミチューブ
ケアと管理のガイドブック



Notice d'Information Patient

On vous a installé la sonde de gastrostomie percutanée à ballonnet NUTRIPORT suivante :

Nom du patient : _____
Taille CH : _____ Longueur : _____
N° de lot du fabricant : _____
Date de mise en place : _____

FORMULE :

Nom de la formule : _____ prêt à l'emploi : _____ en poudre :

- **Prêt à l'emploi :**
Quantité de formule par jour _____ d'eau ajoutée par jour _____
- **En poudre :**
Quantité de formule par jour _____ d'eau ajoutée par jour _____
- **Alimentation courante mixé :** Suivre les instructions du médecin

TYPE D'ALIMENTATION :

- **Par bolus :**
Quantité de formule _____ sur _____ minute
Quantité d'eau après alimentation _____
- **En continu :**
Horaires d'administration _____
Rythme : formule par heure _____
(suivre les instructions du fabricant pour le réglage du rythme de pompage)
Supplément d'eau _____

DÉCOMPRESSION (si prescrite)

- **Par bolus :**
Décompression pendant _____ minutes avant/après l'alimentation
- **En continu :**
Décompression pendant _____ minutes avant/après l'alimentation
toutes les _____ heures

INSTRUCTIONS PARTICULIÈRES :

En cas de problème, vous pouvez contacter :

Médecin : _____ Téléphone : _____
Centre de soins : _____
Téléphone : _____
Tyco Healthcare/Kendall : _____ Téléphone : (800) 962-9888

Fascicule PATIENT

Fiche suivi patient



Informations
sur la gastrostomie

COVIDIEN

positive results for life®

8. Liste des annexes au dossier (s'il y a lieu)

✓ Etiquetage et étiquette de traçabilité (le cas échéant)



Etiquette produit

NUTRIPOINT*

REF

712150

Balloon Skin Level Gastrostomy Kit

12 Fr/Ch 1.5 cm

Trousse de gastrostomie cutanée à ballonnet

1

Ballon – Hautniveau – Gastrostomieset

Kit per gastrostomia a livello cutaneo con palloncino

Kit de Gastrostomia con Globo a Nivel – Piel

Gastrostomisats i hudnivå med ballong

Gastrostomie Pakket met ballon op huidniveau

Kit de gastrostomia de nivel cutâneo com balão

バルーンスキンレベルガストロストミキット



STERILE EO



USE BY

LOT

2007-07

420810



*Trademark of Sherwood Services AG

Tyco Healthcare Group LP
Mansfield, MA 02048 USA
020917-www.tycohealthcare.com
Made in U.S.A.

EC Rep Tyco Healthcare UK LTD
Gesport PO130AS, UK

Tyco Healthcare Switzerland Ltd
Roosstrasse 53
Postfach CH-8832 Wollerau
Switzerland

tyco Healthcare

KENDALL

NUTRIPOINT*

REF

712150

Balloon Skin Level
Gastrostomy Kit



(01)20694393043591



(10)420810

12 Fr/Ch 1.5 cm

1090401

00126

Etiquette carton